

ARCHIVES HISTORIQUES DE LA COMMISSION

COLLECTION RELIEE DES
DOCUMENTS "COM"

COM (78)681

Vol. 1978/0260

Disclaimer

Conformément au règlement (CEE, Euratom) n° 354/83 du Conseil du 1er février 1983 concernant l'ouverture au public des archives historiques de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique (JO L 43 du 15.2.1983, p. 1), tel que modifié par le règlement (CE, Euratom) n° 1700/2003 du 22 septembre 2003 (JO L 243 du 27.9.2003, p. 1), ce dossier est ouvert au public. Le cas échéant, les documents classifiés présents dans ce dossier ont été déclassifiés conformément à l'article 5 dudit règlement.

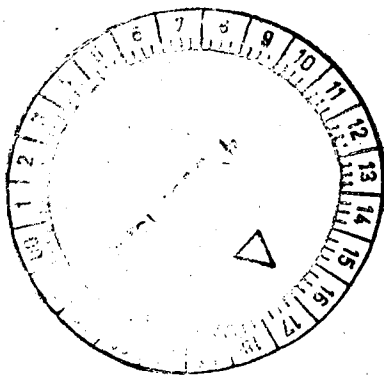
In accordance with Council Regulation (EEC, Euratom) No 354/83 of 1 February 1983 concerning the opening to the public of the historical archives of the European Economic Community and the European Atomic Energy Community (OJ L 43, 15.2.1983, p. 1), as amended by Regulation (EC, Euratom) No 1700/2003 of 22 September 2003 (OJ L 243, 27.9.2003, p. 1), this file is open to the public. Where necessary, classified documents in this file have been declassified in conformity with Article 5 of the aforementioned regulation.

In Übereinstimmung mit der Verordnung (EWG, Euratom) Nr. 354/83 des Rates vom 1. Februar 1983 über die Freigabe der historischen Archive der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Europäischen Atomgemeinschaft (ABl. L 43 vom 15.2.1983, S. 1), geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1700/2003 vom 22. September 2003 (ABl. L 243 vom 27.9.2003, S. 1), ist diese Datei der Öffentlichkeit zugänglich. Soweit erforderlich, wurden die Verschlussachen in dieser Datei in Übereinstimmung mit Artikel 5 der genannten Verordnung freigegeben.

KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN

KOM(78) 681 endg.

Brüssel, den 1. Dezember 1978



Vorschlag einer VERORDNUNG (EWG) DES RATES

zur Verlängerung der Verordnung (EWG) Nr. 2862/77 über die Abschöpfungen,
die bei der Einfuhr von bestimmten ausgewachsenen Rindern und Fleisch von
solchen aus Jugoslawien anzuwenden sind

(von der Kommission dem Rat vorgelegt)

KOM(78) 681 endg.

BEGRÜNDUNG

1. Um dem Geist der in der Erklärung von Belgrad am 2.12.1976 dargelegten Grundsätze zu entsprechen, hat der Rat am 19.12.1977 eine Sonderregelung für die Einfuhr von bestimmten ausgewachsenen Rindern und Fleisch von solchen aus Jugoslawien (Verordnung EWG Nr. 2862/77 des Rates) angenommen.
2. Die Anwendungsdauer dieser Regelung war ursprünglich auf den 31.8.1978 beschränkt worden, da die künftigen Beziehungen zwischen der Gemeinschaft und Jugoslawien normalerweise vom 1.9.1978 an durch ein neues Abkommen bestimmt werden sollten. Diese Dauer ist inzwischen bis zum 31.12.1978 verlängert worden.
3. Der Stand der Verhandlungen über ein solches neues Abkommen erlaubt die Vermutung, dass es erst im Laufe der ersten Hälfte von 1979 abgeschlossen werden kann.
4. Im Anbetracht dieser Erwägungen und der Tatsache, dass die Gründe, die der Entscheidung zugrunde lagen, eine Sonderregelung zugunsten Jugoslawiens einzuführen, noch stets die gleichen sind, ist es angebracht, die betreffende besondere autonome Regelung bis um Inkrafttreten des neuen Abkommens zu verlängern, wobei diese Verlängerung spätestens am 30. Juni 1979 abläuft.
5. Ferner möchte die Kommission bis zum 30.6.1979 die 70%ige Aussetzung der Abschöpfungen, die bei der Einfuhr von zum Mästen bestimmten männlichen Jungrindern mit einem Gewicht von 220 bis 300 kg und mit Herkunft aus Jugoslawien anzuwenden ist, für eine vierteljährliche Menge aus Jugoslawien anzuwenden ist, für eine vierteljährliche Menge von 12.000 Stück beibehalten.

VORSCHLAG FÜR EINE
VERORDNUNG (EWG) DES RATES
ZUR VERLÄNGERUNG DER VERORDNUNG (EWG) Nr. 2862/77 ÜBER DIE
ABSCHÖPFUNGEN, DIE BEI DER EINFUHR VON BESTIMMTEN AUSGEWACHSENEN
RINDERN UND FLEISCH VON SOLCHEN AUS JUGOSLAWIEN ANZUWENDEN SIND.

DER RAT DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN -

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen Wirtschafts-
gemeinschaft, insbesondere auf Artikel 43;

auf Vorschlag der Kommission;

nach Stellungnahme des Europäischen Parlaments; (1)

in Erwägung nachstehender Gründe :

Die Einfuhrregelung für bestimmte ausgewachsene Rinder und Fleisch von
solchen aus Jugoslawien wurde durch die Verordnung (EWG) Nr. 2862/77 des
Rates (2), geändert durch die Verordnung (EWG) Nr.
2185/78 (3), festgelegt. Diese Regelung gilt bis zum 31. Dezember 1978.

Die Gründe, die zur Einführung dieser Regelung geführt hatten, bestehen
fort. Ein neues Abkommen zur Zusammenarbeit zwischen der Gemeinschaft
und der Sozialistischen Föderativen Republik Jugoslawien wird zur Zeit
ausgehandelt. Es empfiehlt sich daher, bis zum Inkrafttreten des
neuen Abkommens diese Regelung zu verlängern. Andererseits erscheint es ange-
zeigt, dass diese Verlängerung spätestens am 30. Juni 1979 abläuft -

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN :

(1) ABL. Nr.

(2) ABL.Nr. L 330 vom 23.12.1977, Seite 9.

(3) ABL.Nr. L 258 vom 21.9.1978, Seite 9.

Artikel 1

Artikel 2 zweiter Unterabsatz der Verordnung (EWG) Nr. 2862/77 erhält folgende Fassung :

" Sie gilt bis zum Inkrafttreten des neuen Abkommens für die Zusammenarbeit zwischen der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Sozialistischen Föderativen Republik Jugoslawien, spätestens jedoch bis zum 30. Juni 1979 ".

Artikel 2

Diese Verordnung tritt am Tag ihrer Veröffentlichung im Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften in Kraft.

Sie gilt ab 1. Januar 1979

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem Mitgliedstaat.

Geschehen zu Brüssel am

Im Namen des Rates

DATE : 17.11.78

CREDITS : 1.686 mio UCE

3. BASE JURIDIQUE : Article 43 du Traité

4. OBJECTIFS DE L'ACTION : Ajustement du prélèvement applicable aux importations de certains gros bovins et de la viande bovine originaires de la Yougoslavie dans l'attente de l'accord commercial entre la CEE et la Yougoslavie, et au plus tard jusqu'au 30.6.1979.

5. INCIDENCES FINANCIERES	PERIODE DE 12 MOIS	EXERCICE EN COURS (78)	EXERCICE SUIVANT (79)
5.0 DEPENSES			
- XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX (RECHERCHES/XXXXXXXXXX)			
- XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX			
- XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX			
5.1 RECETTES			
- RESSOURCES PROPRES CE (PRELEVEMENTS/ XXXXXXXXXXXXXX)		NEANT	Maximum
- SUR LE PLAN NATIONAL			- 1.1 MUCE

ANNEE ANNEE..... ANNEE

. Mesure limitée au 30.6.1979

5.1.1 ECHEancier PLURIannuel RECETTES

5.2 · MODE DE CALCUL

$$9.000 \text{ t} \times 120 \text{ UC/T (= hypothèse de la réduction du prélèvement)}$$
$$= 1,080 \text{ MUC} = 1,1 \text{ MUCE}$$

~~6 XXXXXXXXXXXXXXXXXX~~

[illegible][illegible]

6.3 RESSOURCES A INSCRIRE DANS LE BUDGET 1979

OUT ~~AND~~ N

OBSERVATIONS :